



Q K 2 1 2 2 0 2 2

CHINA MUSLIM
المجلة المسلم الصيني

中国穆斯林

叁

2021

总第 251 期



汉文

维文



欢迎扫码关注
中国伊协在线



万方数据

مجلة إسلامية ثقافية علمية جامعة
تصدرها الجمعية الإسلامية الصينية

目录



2021年5月31日出版
(双月刊总第251期)

主管单位：国家宗教事务局
主 办：中国伊斯兰教协会
编辑出版：《中国穆斯林》编辑部
刊名题字：陈叔亮

编委会

主 任：马中平
副 主 任：敏俊卿
成 员：（按姓氏笔画为序）
马利强 李 林 杨桂萍
高占福 穆卫宾
主 编：敏俊卿
顾 问：马利强
文字编辑：吴淑梅 马 丹 董塞漠
美 编：吴淑梅 夏 美
特邀编辑：韩积善 韩雪莉
装帧设计：欧阳显根
编 辑 部：(010) 59313081 59313072
英文翻译：丁旭辉
阿文翻译：陈玉龙 马义辉
地 址：北京市西城区南横西街 103 号
邮 编：100053
电子信箱：zgmslzz@163.com
排 版：北京奥蓝文化传播有限公司
印 刷：北京天恒嘉业印刷有限公司
订 阅：全国各地邮局
邮发代号：82-722
国外发行：中国国际图书贸易公司
(北京 399 信箱)

国外代号：BM6641
国内定价：15.00 元

欢迎登录中国伊斯兰教协会网站
<http://www.chinaislam.net.cn>

CONTENTS

卷首语 Prologue

- 04 从“四史”学习教育中获取前行的强大力量 / 本刊编辑部
Gaining Powerful Impetus by Studying the History of the CPC, PR China, Reforming and Opening-up, and the Socialist Development/the Editorial Office

特稿 Features

- 05 《宗教院校管理办法》公布 / 国家宗教事务局
Regulations on the Administration of Religious Schools Released/National Religious Affairs Administration
15 学习贯彻《中国共产党统一战线工作条例》推动落实党的宗教工作理论方针政策 / 王作安
Studying and Implementing Regulations on the CPC's United Front Work to Propel the Enforcement of CPC's Religious Work Theories, Principles and Policies/Wang Zuonan

专题·风雨百年路 奋进新征程 Special Subject

- 19 向世界讲好我国宗教故事 / 马文云
Telling Chinese Religious Stories Well to the World/Ma Wenyun
21 由衷礼赞党的百年华诞 / 王文杰
A Heartfelt Praise to the CPC's Centennial Anniversary/Wang Wenjie
23 党的关怀温暖着穆斯林的心 / 马成德
The CPC's Warm Solicitude for the Muslims/Ma Chengde

经学 Study of the Islamic Classics

- 25 做一名敬业奉献的穆斯林 / 中国伊斯兰教协会
Being A Dedicated Muslim/China Islamic Association
28 中国伊斯兰教经学思想的特征 / 穆卫宾
Features of the Philosophy of Chinese Islamic Science/Mu Weibin
33 杨敬修与他的《古兰经大义》 / 马占明
Yang Jingxiu and His *Translation of the Qur'an*/Ma Zhanming

视点 Viewpoint

- 37 爱资哈尔对中正思想的传播及启示 / 丁 隆 刘国熙
Al-Azhar University's Dissemination of the Islamic Thought of Justice and Its Enlightenment/Ding Long, Liu Guoxi

论坛 Forum

- 42 明清时期河北易县清真寺的功能探究 / 冯 峰
A Probe into the Function of the Mosques of Yixian County Hebei Province in the Ming and Qing Dynasties/Feng Feng
- 47 唐传猷在伊儒会通中的贡献 / 齐金江
Tang Chuanqiu's Contribution to the Integration of Islam and Confucianism/Qi Jinjiang

交流 Communication

- 52 推进新疆伊斯兰教中国化的几点思考 / 蔡江帆
Several Thoughts on Promoting the Chinization of Islam in Xinjiang/Cai Jiangfan
- 54 吉林省伊斯兰教界坚持中国化方向的创新实践 / 王德才
Islamic Circle's Innovations in Promoting the Chinization of Islam in Jilin Province/Wang Decai

纪实 Record of Events

- 56 单家集夜话 / 刘 伟
The Background of Chairman Mao's Night Conversation at Shanjiayi Village/Liu Wei
- 60 民国时期赴埃中国穆斯林留学生文化交流与爱国实践 / 陈其晓
Cultural Interactions and Patriotic Deeds of Chinese Muslim Students Studying in Egypt during the Republic of China/Chen Qixiao

专题·伊斯兰教本土化的国际观察 Special Subject

- 65 法国穆斯林的身份认同与社会融入 / 朱剑虹
Identity and Social Fusion of French Muslims/Zhu Jianhong
- 69 印度穆斯林的现状、困境与思考 / 张恣煜
Reflections on the Status Quo and Dilemma of Indian Muslims/Zhang Minyu

人物 Figures

- 74 学者风范 心照神交——纪念马贤和杨怀中两位先生 / 李 华
Memories of the Two Renowned Scholars: Ma Xian and Yang Huaizhong/Li Hua

域外 Overseas Stories

- 76 疫情视角下阿拉伯主流媒体眼里的中国 / 朱 萍 Al-Kamel Ahmed
China in the Mainstream Arab Media: A Perspective of the COVID-19/Zhu Ping Al-Kamel Ahmed
- 79 从文明对话看巴勒斯坦穆斯林与基督徒的互动关系 / 白 野
Interactions Between Palestinian Muslims and Christians: A Perspective of Civilization Dialogue/Bai Ye
- 83 中埃关系形象片中的中国国家形象建构 / 杨 慧 周丽娅
The Construction of Chinese National Image in the Promotional Video of China-Egypt Relationship/Yang Hui, Zhou Liya

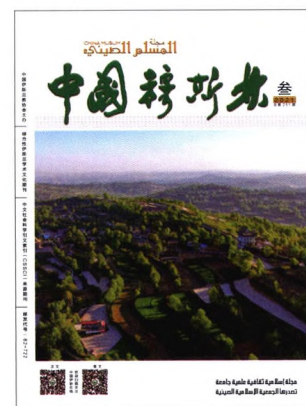
悦读 Book Review

- 90 马邻翼《伊斯兰教概论》思想探究 / 张崇宁
A Probe into the Thought of Ma Linyi's *An Introduction to Islam*/Zhang Chongning

CHINA MUSLIM

中国穆斯林

继承爱国爱教传统
弘扬和平中道精神
搭建学术文化平台
展示穆民时代风采



封面：夏日绿树葱茏（晏建军 摄）

本刊所付作者的稿酬包括纸质及数字形态出版的《中国穆斯林》杂志的稿酬。转载本刊文章及图片，须经作者或本刊同意。请尽量通过电子邮箱投稿，请勿一稿两投，来稿一律不退。

الفهرس

- استنباط القوة القوية المقدمة من دراسة وتعليم "التواريخ الأربعة" قسم التحرير المجلة (٠٤)
- إصدار «لأنحة الإدارة للكلية الدينية» مصلحة الشؤون الأديان الوطنية (٠٥)
- دراسة وتطبيق «اللائحة لعمل الجبهة المتحدة للحزب الشيوعي الصيني» لدفع تنفيذ نظرية ومبادئ وسياسات العمل الديني للحزب... وانغ تسوه أن (١٥)
- نحكي القصص الدينية في بلادنا تجاه العالم..... ما ون يون (١٩)
- نثني بصدق قلبي على الذكرى المئوية لتأسيس الحزب الشيوعي الصيني وانغ ون جيه (٢١)
- إن رعاية الحزب الشيوعي الصيني تدفئ قلوب المسلمين الصينيين ما تشنغ ده (٢٣)
- فلنكن مسلما مخلصا ومكرسا..... الجمعية الإسلامية الصينية (٢٥)
- خصائص أفكار العلوم الإسلامية الصينية مو وي بين (٢٨)
- الشيخ يانغ جينغ شيو و كتابه «معاني القرآن الكريم» ما تشان مينغ (٣٣)
- نشر الأزهر الشريف الفكرة الوسطية وتنويرها دينغ لونغ \ ليو قوه شي (٣٧)
- تحقيق في وظائف المساجد في محافظة يي بمقاطعة خبي خلال فترة مينغ وتشينغ فنج فنج (٤٢)
- مساهمات السيد تانغ تشوان يو في حركة الاندماج بين الثقافة الإسلامية والثقافة الكونفوشيوسية تشي جين جيانغ (٤٧)
- بعض الأفكار حول دفع توطين الإسلام في الصين في منطقة شينجيانغ تساي جيانغ فان (٥٢)
- الممارسة المبتكرة للأوساط الإسلامية في مقاطعة جيلين للمثابرة علي اتجاه توطين الإسلام في الصين وانغ ده تساي (٥٤)
- المحادثة في الليلة بقرية شان جا جي ليو وي (٥٦)
- التبادل الثقافي والممارسة الوطنية للطلاب المسلمين الصينيين المبعوثين إلى مصر في فترة جمهورية الصين الوطنية تشن تشي شياو (٦٠)
- الهوية والاندماج الاجتماعي للمسلمين الفرنسيين تشو جيان هونغ (٦٥)
- الوضع الراهن والظروف الصعبة والتفكير للمسلمين في الهند تشانغ مين يوي (٦٩)
- أسلوب العالم و الصداقة الحميمة --- في ذكرى السيدان ما شيان و يانغ هواي تشونغ لي هوا (٧٤)
- الصين في عيون الإعلام العربي تحت منظور الوباء تشو بينغ (٧٦)
- العلاقة التفاعلية بين المسلمين والمسيحيين في فلسطين من منظور الحوار الحضاري باي يه (٧٩)
- هيكل بناء الصورة الوطنية للصين في الفيلم الوثائقي عن العلاقات الصينية المصرية..... يانغ هوي \ تشو لي يا (٨٣)
- البحث في فكر «لمحة عامة عن الإسلام» للسيد ما لين يي تشانغ تشونغ نينغ (٩٠)



《红船朝霞》100X50 cm 纸本彩墨 虎勇 / 作

刊号 ISSN 1004-3578
CN11-1345/B

